

**Milletlerarası Çalışma Örgütü Anayasası Tadil Belgesinin Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısının Millet Meclisince Kabul Olunan Metni ve Cumhuriyet Senatosu Anayasa ve Adalet Komisyonu Raporu ile Sosyal İşler Komisyonu Başkanlık Tezkeresi ve Dışişleri, Turizm ve Tanıtma Komisyonu Raporu (M. Meclisi : 1/164; C. Senatosu : 1/448)**

(Not : M. Meclisi S. Sayısı : 199)

Millet Meclisi  
Genel Sekreterliği  
Kanunlar Müdürlüğü  
Sayı : 1091

10 . 6 . 1976

CUMHURİYET SENATOSU BAŞKANLIĞINA

Millet Meclisinin 8 . 6 . 1976 tarihli 108 nci Birleşiminde görüşülerek açık oyla kabul edilen, Milletlerarası Çalışma Örgütü Anayasası Tadil Belgesinin Onaylanmasının uygun bulunduğuna dair Kanun tasarısı, dosyası ile birlikte sunulmuştur.

Saygılarımla.

Kemal Güven  
Millet Meclisi Başkanı

Not : Bu tasarı 17 . 6 . 1974 tarihinde Başkanlıkça İlk Komisyona havale edilmiş ve Genel Kurulun 2 . 3 ; 29 . 4 ; 20 , 25 . 5 ; 1 , 3 , 8 . 6 . 1976 tarihli 70 , 95 , 103 , 104 , 105 , 107 ve 108 nci Birleşimlerinde görüşülerek kabul edilmiştir. (Millet Meclisi S. Sayısı : 199)

Anayasa ve Adalet Komisyonu Raporu

Cumhuriyet Senatosu  
Anayasa ve Adalet  
Komisyonu  
Karar No. : 12  
Esas No. : 1/448

23 . 6 . 1976

Yüksek Başkanlığa

Millet Meclisinin 8 Haziran 1976 tarihli 108 nci Birleşiminde görüşülerek açık oyla kabul edilen, Milletlerarası Çalışma Örgütü Anayasası Tadil Belgesinin Onaylanmasının uygun bulunduğuna dair Kanun tasarısı, Millet Meclisi Başkanlığının 10 Haziran 1976 tarihli ve 1091 sayılı yazıları ile Cumhuriyet Senatosu Başkanlığına gönderilmekle, Komisyonumuzun 23 Haziran 1976 tarihli Birleşiminde tetkik ve müzakere olundu.

I. — Tasarı, Milletlerarası Çalışma Örgütü 57 nci Genel Konferansı tarafından 22 Haziran 1972 tarihinde kabul edilen «Milletlerarası Çalışma Örgütü Anayasası Tadil Belgesinin» onaylanmasının uygun bulunmasını öngörmektedir.

Milletlerarası Çalışma Örgütünün kabul ettiği Tadil Belgesi, Milletlerarası Çalışma Örgütü Anayasasının 7 nci maddesinin 1 nci ve 2 nci paragraflarını değiştirerek Yönetim Kurulu üyeleri adedini belirli bir oran dahilinde yeniden düzenlemeye tabi tutmuş, Yönetim Kurulundaki temsilci adedini 48'den 56'ya, Hükümetlerin temsilci adedini 24'ten 28'e, 12'şer kişiden ibaret işveren ve işçi temsilcilerini de her iki taraf için 14'e yükseltmiştir.

Tasarının gerekçesinde, Milletlerarası Çalışma Örgütü Anayasasında yapılan bu değişiklik, Örgüte üye Devletlerin sayısı ile Yönetim Kurulu üyeleri arasında yeniden bir orantı kurulmak sureti ile, bazı bölgelerin Yönetim Kurulunda temsil edilebilme imkânının sağlanması sonucu, ülkemizin de Yönetim Kuruluna seçilebilme ihtimalinin artacağı ileri sürülerek anılan Tadil Belgesinin onaylanmasının uygun olacağı belirtilmiştir.

Tasarı, Türkiye'nin, Milletlerarası Çalışma Örgütü Yönetim Kurulunda temsili imkânının artması sureti ile milletlerarası sahada daha faal bir hale gelmesini ve daha etkin bir biçimde sesini duyurabilmesini sağlayacağı ve bu durumun da Ülkemiz için olumlu ve faydalı bir nitelik taşıdığı gözönünde bulundurularak, Komisyonumuz tarafından da benimsenmiştir.

II. — Millet Meclisi Metninin 1, 2 ve 3 ncü maddeleri Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir. İşbu rapor, Yüksek Başkanlığa saygı ile sunulur.

Başkan	Sözcü	Kâtip
Samsun	Kastamonu	İstanbul
<i>Refet Rendeci</i>	<i>Ahmet Nusret Tuna</i>	<i>Ali Oğuz</i>
Bursa	C. Bşk. Seç. Üye	Hatay
Şeref Kayalar	<i>Nihat Erim</i>	<i>Mustafa Deliveli</i>
Toplantıda bulunamadı.		
İstanbul	Manisa	Niğde
<i>Fevzi Hakkı Esatoğlu</i>	Doğan Barutçuoğlu	<i>Ergun Özkan</i>
	Toplantıda bulunamadı.	
Samsun	Tabii Üye	Tabii Üye
<i>Şaban Demirdağ</i>	Ahmet Yıldız	Mucip Ataklı
	Toplantıda bulunamadı.	Toplantıda bulunamadı.
Tekirdağ	Tokat	Tunceli
<i>Hayri Mumcuoğlu</i>	Zihni Betil	Naim Taşan
	Toplantıda bulunamadı.	Toplantıda bulunamadı.

### Sosyal İşler Komisyonu Başkanlık Tezkeresi

*Cumhuriyet Senatosu*  
*Sosyal İşler Komisyonu*  
*Esas No. : 1/448-3903*

2 . 7 . 1976

### Cumhuriyet Senatosu Başkanlığına

25 . 6 . 1976 tarihinde (10) gün süre ile Komisyonumuza havale buyurulan, Millet Meclisinin 8 . 6 . 1976 tarihli 108 nci Birleşiminde görüşülerek açık oyla kabul edilen, Milletlerarası Çalışma Örgütü Anayasası Tadil Belgesinin Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısının süresi 4 . 7 . 1976 tarihinde sona ermiştir.

İçtüzüğümüzün 36 ncı maddesi gereğince gerekli işleme tabi tutulmak üzere dosya, Yüksek Başkanlığa saygıyla sunulur.

Saygılarımla.

*Talât Doğan*  
Sosyal İşler Komisyonu  
Başkanvekili

**Dışışleri, Turizm ve Tanıtma Komisyonu Raporu**

*Cumhuriyet Senatosu*  
*Dışışleri, Turizm ve*  
*Tanıtma Komisyonu*  
*Esas No. : 1/448*  
*Karar No. : 12*

8 . 7 . 1976

**Yüksek Başkanlığa**

Millet Meclisinin 8 Haziran 1976 tarihli ve 108 nci Birleşiminde görüşülerek açık oyla kabul edilen, Milletlerarası Çalışma Örgütü Anayasası Tadil Belgesinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun tasarısı, Millet Meclisi Başkanlığının 10 Haziran 1976 tarihli ve 1091 sayılı yazıları ile Cumhuriyet Senatosu Başkanlığına gönderilmekle, Komisyonumuzun 6 Temmuz 1976 tarihli Birleşiminde Dışışleri ve Çalışma Bakanlıkları temsilcileri de hazır buldukları halde tetkik ve müzakere olundu.

Tasarının gerekçesinde belirtilen hususları olumlu bulan Komisyonumuz, tasarıyı benimsemiştir. Millet Meclisi metninin 1, 2 ve 3 ncü maddeleri Komisyonumuzca da aynen kabul edilmiştir. İşbu raporumuz, Genel Kurulun tasviplerine arz olunmak üzere Yüksek Başkanlığa saygı ile sunulur.

**Başkan ve bu Kanunda Sözcü**  
**Bitlis**  
*Kâmran İnan*

**Başkanvekili**  
**C. Bşk. S. Ü.**  
**Özer Derbil**  
Toplantıda bulunamadı

**Sözcü**  
**İstanbul**  
**Erdoğan Adalı**  
Toplantıda bulunamadı

**Kâtip**  
**Manisa**  
*Oral Karaosmanoğlu*

**Üye**  
**Ankara**  
*Atıf Benderlioğlu*

**Üye**  
**Bolu**  
**Turgut Yaşar Gülez**  
Toplantıda bulunamadı

**Üye**  
**Giresun**  
*Hayrettin Erkmen*

**Üye**  
**Kars**  
**Söz hakkını saklı**  
*Sırrı Atalay*

**Üye**  
**Diyarbakır**  
**Selâhattin Cizrelioğlu**  
Toplantıda bulunamadı

**Üye**  
**Niğde**  
*Abdullah Emre İleri*

**Üye**  
**Kayseri**  
*Ziya Müezzinoğlu*

**Üye**  
**İstanbul**  
**Besim Üstünel**  
Toplantıda bulunamadı

**Üye**  
**Tabii Üye**  
**Ahmet Yıldız**  
Toplantıda bulunamadı

**Üye**  
**Tabii Üye**  
**Selâhattin Özgür**  
Toplantıda bulunamadı

**Üye**  
**Kayseri**  
*Sami Turan*

**Millet Meclisinin Kabul Ettiği  
Metin**

*Milletlerarası Çalışma Örgütü Anayasası Tadil Belgesinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı*

MADDE 1. — Milletlerarası Çalışma Örgütü 57 nci Genel Konferansı tarafından 22 Haziran 1972 tarihinde kabul edilen «Milletlerarası Çalışma Örgütü Anayasası Tadil Belgesinin» onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2. — Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3. — Bu Kanunu Bakanlar Kurulu yürütür.

**Anayasa ve Adalet Komisyonunun  
Kabul Ettiği Metin**

*Milletlerarası Çalışma Örgütü Anayasası Tadil Belgesinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı*

MADDE 1. — Millet Meclisi metninin 1 nci maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 2. — Millet Meclisi metninin 2 nci maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 3. — Millet Meclisi metninin 3 ncü maddesi aynen kabul edilmiştir.

**Dışişleri, Turizm ve Tanıtma Komisyonunun Kabul Ettiği Metin**

*Milletlerarası Çalışma Örgütü Anayasası Tadil Belgesinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı*

MADDE 1. — Millet Meclisi metninin 1 nci maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 2. — Millet Meclisi metninin 2 nci maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 3. — Millet Meclisi metninin 3 ncü maddesi aynen kabul edilmiştir.

**MİLLETLERARASI ÇALIŞMA ÖRGÜTÜ ANAYASASI TADİL BELGESİ**

Milletlerarası Çalışma Bürosu Yönetim Kurulu tarafından Cenevre'ye davet edilerek orada 7 Haziran 1972 tarihinde elli yedinci toplantısını yapan Milletlerarası Çalışma Örgütü Genel Konferansı :

Toplantı gündeminin yedinci maddesini teşkil eden Yönetim Kurulunun teşekkül tarzıyla ilgili Milletlerarası Çalışma Örgütü Anayasası hükümleri içinde yer alan «Kırk sekiz», «yirmi dört», «on dört» ve «on iki» rakamları yerine «elli altı», «yirmi sekiz», «on sekiz» ve «on dört» rakamlarının konulmasına dair tekliflerin kabulüne karar verdikten sonra,

Bin dokuz yüz yetmiş iki yılı Haziran ayının işbu yirmi ikinci günü Milletlerarası Çalışma Örgütü Statüsünü değiştirmek üzere «Milletlerarası Çalışma Örgütü Anayasasını tadil belgesi», «1964» şeklinde adlandırılacak olan aşağıdaki belgeyi kabul eder.

**Madde — 1**

Bugünkü şekliyle yürürlükte bulunan Milletlerarası Çalışma Örgütü Anayasasının metninde, 7 nci maddenin 1 ve 2 nci paragrafındaki «kırk sekiz», «yirmi dört», «on dört» ve «on iki» rakamları yerine «elli altı», «yirmi sekiz», «on sekiz» ve «on dört» rakamları konacaktır.

**Madde — 2**

İşbu tadil belgesinin yürürlüğe girdiği tarihten itibaren, Milletlerarası Çalışma Örgütü Anayasası yukarıdaki madde uyarınca değiştirilen şekliyle hüküm ifade edecektir.

**Madde — 3**

İşbu Tadil Belgesi yürürlüğe girer girmez, Milletlerarası Çalışma Bürosu Genel Müdürü bu belgeyle değiştirilmiş bulunan Milletlerarası Çalışma Örgütü Anayasasının resmi bir metnini, kendisi tarafından usulüne

uygun olarak imzalanmış iki orijinal nüsha halinde tanzim ettirecek, bu nüshalardan biri Milletlerarası Çalışma Bürosu arşivlerine, diğeri ise, Birleşmiş Milletler Anayasasının 102 nci maddesi hükümleri uyarınca teşçil edilmek üzere Birleşmiş Milletler Genel Sekreterine tevdi olunacaktır. Genel Müdür, bu metnin aslına uygun, tasdikli bir örneğini Milletlerarası Çalışma Örgütü üyelerinin her birine iletacaktır.

Madde — 4

İşbu Tadil Belgesinin mevsuk iki nüshası konferans başkanı ve Milletlerarası Çalışma Bürosu Genel Müdürü tarafından imzalanacaktır. Bu nüshalardan biri Milletlerarası Çalışma Bürosunun arşivlerine, diğeri ise Birleşmiş Milletler Anayasasının 102 nci maddesi hükümleri uyarınca teşçil olunmak üzere Birleşmiş Milletler Genel Sekreterine tevdi edilecektir. Genel Müdür, işbu belgenin aslına uygun, tasdikli bir örneğini Milletlerarası Çalışma Örgütü üyelerinin her birine iletacaktır.

Madde — 5

1. İşbu Tadil Belgesinin resmen tasdik veya kabulüne ait işlemler Milletlerarası Çalışma Bürosunun Genel Müdürüne tebliğ olunacak, Genel Müdür örgüt üyelerini bu işlemlerden haberdar edecektir.

2. İşbu Tadil Belgesi, Milletlerarası Çalışma Örgütü Anayasasının 36 ncı maddesinde öngörülen koşullara uygun olarak yürürlüğe girecektir.

3. İşbu Tadil Belgesi yürürlüğe girer girmez, Milletlerarası Çalışma Bürosu Genel Müdürü bu durumu Milletlerarası Çalışma Örgütünün bütün üyelerine ve Birleşmiş Milletler Genel Sekreterine tebliğ edecektir.

Yukarıdaki metin, «Milletlerarası Çalışma Örgütü Anayasası Tadil Belgesi» nin Milletlerarası Çalışma Örgütü Genel Konferansının Cenevre'de akdedilmiş olup, 27 Haziran 1972 günü sona erdiği bildirilen elli yedinci toplantı döneminde usulüne göre kabul edilmiş bulunan mevsuk metnidir.

İşbu Tadil Belgesinin Fransızca ve İngilizce metinleri aynı derecede muteberdir.

Yukarıdaki hususları tasdik zımında 1972 Haziranının yirmi yedinci günü olan bugün tarafımızdan imzalanmıştır.

Konferans Başkanı  
*G. Veldkamp*

*Wilfred Jenks*  
Milletlerarası Çalışma Bürosu  
Genel Müdürü